

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SPS/GEN/295/Add.28  
17 de octubre de 2002

(02-5641)

---

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

## CUESTIONARIO SOBRE ASISTENCIA TÉCNICA

Comunicación de Yugoslavia

Addendum

Necesidades de asistencia técnica:					
	Información	Capacitación	Infraestructura: (física/ de servicios)	Intereses específicos	Otras
Derechos, obligaciones y aplicación práctica del Acuerdo MSF:	<p>Seminarios, talleres de comprensión general de los derechos y obligaciones de los Miembros en el marco del Acuerdo MSF.</p> <p>Introducción a la OMC y el sistema internacional de comercio, y presentación general del Acuerdo MSF.</p> <p>Comprensión adecuada y adopción de las normas pertinentes de la CAC, la OIE y la CIPF.</p> <p>Experiencia y/o lecciones (de otros Miembros de la OMC) relativas a la aplicación del Acuerdo MSF.</p>	<p>Talleres y programas/cursos de capacitación en Yugoslavia o en Estados miembros para obtener explicaciones más detalladas, y debates sobre disposiciones concretas, aplicación del análisis de riesgos, determinación del nivel adecuado de protección, reconocimiento de la equivalencia y regionalización.</p> <p>Procedimiento de solución de diferencias de la OMC.</p> <p>Adopción de disposiciones sobre capacitación de funcionarios yugoslavos encargados de cuestiones MSF en la Secretaría de la OMC y en organismos internacionales de normalización conexas.</p>	<p><i>Infraestructura de servicios</i></p> <p>Cursos de capacitación de personal técnico y científico para reforzar los recursos humanos (veterinarios, microbiólogos, bromatólogos, químicos, epidemiólogos, patólogos vegetales), en las siguientes esferas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- control e inspección;</li> <li>- vigilancia;</li> <li>- certificación;</li> <li>- prácticas de laboratorio;</li> <li>- evaluación de riesgos;</li> <li>- técnicas de diagnóstico;</li> <li>- técnicas HACCP.</li> </ul> <p><i>Infraestructura física</i></p> <p>Equipo y programas informáticos que puedan ayudar a mejorar la creación de capacidad y al funcionamiento eficiente del servicio nacional de información MSF de Yugoslavia.</p> <p>Laboratorios, equipo para pruebas, servicios de veterinaria, instalaciones de tratamiento y almacenamiento, bases de datos informáticos, sistemas de información y vigilancia de enfermedades.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Asistencia técnica/actividades relativas al establecimiento de una "cadena del establo a la mesa".</li> <li>- Necesidades en la fase de producción.</li> <li>- Necesidades en la fase de elaboración.</li> <li>- Necesidades en la fase de comercialización.</li> <li>- Necesidades en el plano normativo.</li> <li>- Principios de adopción de medidas cautelares.</li> </ul>	

Necesidades de asistencia técnica:					
	Información	Capacitación	Infraestructura: (física/ de servicios)	Intereses específicos	Otras
Inocuidad de los alimentos	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Introducción a los sistemas normativos, administrativos y legislativos de otros Miembros en materia de registro sanitario de los alimentos y gestión de etiquetado.</li> <li>- Actualización de la legislación y los reglamentos de control alimentario.</li> <li>- Desarrollo de sistemas de información y gestión y análisis de datos.</li> <li>- Establecimiento de procedimientos de inspección, muestreo e investigación.</li> <li>- Elaboración de programas cooperativos de asistencia y desarrollo de la industria.</li> <li>- Establecimiento de programas de educación del consumidor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Organización de varios programas o talleres de capacitación en Yugoslavia o en los Estados miembros, sobre inocuidad de los alimentos, certificación HACCP, gestión de laboratorios y técnicas de prueba específicas.</li> <li>- Los participantes deberían ser funcionarios públicos, personal de institutos científicos o veterinarios en ejercicio.</li> </ul>	<p><i>Infraestructura de servicios</i></p> <p>Modelos de programas informáticos para la evaluación de riesgos y la vigilancia e información en materia de inocuidad de los alimentos y compilación de datos.</p> <p><i>Infraestructura física</i></p> <p>Equipo para pruebas de laboratorio. Capacitación del personal de laboratorio.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sistema HACCP</li> <li>- Buenas prácticas de producción.</li> </ul>	

Necesidades de asistencia técnica:					
	Información	Capacitación	Infraestructura: (física/ de servicios)	Intereses específicos	Otras
Salud animal	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Desarrollo de sistemas de tecnología de la información para la información sanitaria (compilación, procesamiento y publicación de datos).</li> <li>- Métodos de vigilancia, diagnóstico y erradicación de las enfermedades animales.</li> <li>- Armonización del registro y control de productos biológicos (vacunas) y productos quimioprofilácticos.</li> <li>- Registro de medicamentos veterinarios.</li> <li>- Normas sobre piensos en la práctica del comercio internacional.</li> <li>- Actividades regionales de capacitación en epidemiología.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Cursos de administración y gestión de servicios veterinarios.</li> <li>- Cursos sobre procedimientos de vigilancia y evaluación de riesgos.</li> <li>- Cursos sobre gestión de laboratorios y técnicas de diagnóstico y prueba de enfermedades específicas.</li> <li>- Cursos sobre la integridad del control veterinario y vigilancia a nivel de la producción primaria (explotación agrícola), en particular uso de piensos y medicamentos veterinarios.</li> </ul>	<p><i>Infraestructura de servicios</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Programas informáticos/modelos para la evaluación de riesgos en la sanidad animal.</li> </ul> <p><i>Infraestructura física</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Equipo para pruebas de laboratorio, métodos de prueba y reactivos de prueba.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Procedimientos y técnicas de evaluación del riesgo.</li> <li>- Aplicación de tecnología biomolecular en el ámbito de la sanidad animal.</li> <li>- HACCP y buenas prácticas de producción al nivel de la producción primaria (explotación agrícola).</li> </ul>	

Necesidades de asistencia técnica:					
	Información	Capacitación	Infraestructura: (física/ de servicios)	Intereses específicos	Otras
Salud vegetal	<p>Presentación de la labor de la CIPF.</p> <p>Presentación de todos los documentos relacionados con el concepto del nivel adecuado de protección fitosanitaria: directrices, recomendaciones y normas internacionales adoptadas.</p> <p>Evaluación de las capacidades fitosanitarias e identificación de puntos débiles.</p> <p>Experiencias con los sistemas de información sobre cuestiones de salud vegetal en otros países.</p> <p>Técnicas de evaluación de la seguridad y pruebas sobre plantas modificadas genéticamente y sus productos.</p>	<p>Cursos de formación en cuestiones de servicio de extensión de salud vegetal (formación de educadores).</p> <p>Cursos de capacitación en Yugoslavia para que los funcionarios nacionales estudien métodos de evaluación del riesgo; prevención y medidas de reacción rápida a la introducción de plagas sujetas a cuarentena, sistemas de gestión de laboratorios y técnicas de tratamiento de cuarentenas.<sup>1</sup></p>	<p>Equipo para pruebas de laboratorio y métodos de prueba.<sup>2</sup></p> <p>Suministro del equipo y los programas de aplicación para crear el sistema de información del servicio de previsión e información<sup>3</sup> y el sistema de información sobre la emisión de certificados fitosanitarios.<sup>4</sup></p>	<p>Técnicas de evaluación de la seguridad y pruebas sobre organismos modificados genéticamente.</p>	

<sup>1</sup> En el apartado "Información adicional" pueden explicarse estas necesidades.

<sup>2</sup> *Ibid.*

<sup>3</sup> Ya existe documentación sobre el proyecto con modelos de base de datos descritos en formato Oracle.

<sup>4</sup> Existe documentación sobre el concepto del proyecto, sin detalles.

<u>Necesidades</u> de asistencia técnica:					
	Información	Capacitación	Infraestructura: (física/ de servicios)	Intereses específicos	Otras
Contactos	Sr. Novica Mitic, Chief of Group for Plant Protection, Ministry of Economy and Internal Trade, Belgrado, Yugoslavia, teléfono: 381-11-600-081, 381-11-311-7317; telefax: 381-11-311-7317; correo electrónico: lepideki@eunet.yu				

**INFORMACIÓN ADICIONAL**

*(Dentro de esta categoría se puede incluir, entre otras cosas, una descripción más detallada de la asistencia técnica solicitada, cualquier información de antecedentes pertinente sobre las razones que fundamentan la solicitud, y la posibilidad de utilizar un enfoque regional para la prestación de la asistencia técnica así como de establecer un enfoque coordinado entre las organizaciones internacionales competentes.)*

---